



འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་འབྲེང་བོད་བ་རྒྱལ་ལ་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་སྐབས་ཤིག་ལོ།

རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་དུས་ཀྱི་འབྲེང་བོད་བ་རྒྱལ་ལ་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་སྐབས་ཤིག་ལོ།

# 毛澤東選集

## 第三卷

一九六五年：北京

མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་གསུང་ཚཱེ་མ་གཅེས་བུ་ལྷན་དུ་བསྐྱུ་བ།

3

1965 ལ་ བ་ ཅིན།

འཇིགས་པ་དམ་པ་ལྟུགས་གི་དུས་སྐབས་།

(མཛད)

མའོ་ཅི་ཏུ་གི་གསུང་ཚཱ་གཅེས་བསྟུན།

དེ་ལ་གསུམ་ལ།

\*

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་བསྐྱར་ཏེ་བསྐྱོན་ལ།

\*

1965 ལོའི་ཟླ་ 8 ལ་མའོ་ཅི་ཏུ་ཐོག་མར་བཏོན་པ་དང་

ལར་ཐོངས་ 1 ལ་བཏབ་ལ།

དེ་ལ་སྐྱེས་ལེགས་ཀྱི་རིན་ལྗོངས་ 3 ལུར་ 5 །

དེ་ལ་སྐྱེས་ལེགས་ཀྱི་རིན་ལྗོངས་ 2 །

# 毛泽东选集

## 第三卷

(藏文)

\*

民族出版社翻译出版

(北京安定门外和平东路)

北京市书刊出版业营业许可证出字第047号

民族印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

各地新华书店经售

\*

850×1168毫米 1/32·印张 19 1/4·插页 6

1965年8月北京第一版

1965年8月北京第一次印刷

漆布精装本定价：3.50元

纸面布脊精装本定价：2.00元

书号：特1—3

统一书号：M 1049(3)77

# དཀར་ཆག

མི་འགོག་དམག་འཁྲུག་གི་དུས་སྐབས། (སྟེང)

«མྱོང་གསེབ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་པ་»ཞེས་པའི་སྟེང་གཞི་དང་མཇུག་ བུང་། (1941 ལོའི་ཟླ་ 3 པ་དང་ཟླ་ 4 པར).....	1
སྟེང་གཞི། .....	1
མཇུག་བུང་། .....	6
རང་རེའི་སྐྱོབ་སྐྱོང་བསྐྱར་བཀོད་བྱེད་དགོས། (1941 ལོའི་ཟླ་ 5 པར)	11
ཨོན་ཏུང་ས་ཁུལ་གྱི་མུའུ་ཉི་དྲེའི་སྐོག་གསོལ་གྱི་མགོ་རྒྱུ་རྣམས་ (1941 ལོའི་ཟླ་ 5 ཚེས་ 25 ལ) .....	27
སྐྱ་གི་སྐར་རྩོད་ལྟེང་བའི་རྒྱུ་རྐྱེའི་འབྲུག་ཕྱོགས་གཅིག་སྐྱེལ་སྐྱོར། (1941 ལོའི་ཟླ་ 6 ཚེས་ 23 ལ) .....	31
ཕྱེད་ཀར་ཉིང་གསུམ་གྱི་ས་མཚམས་མཐུན་ཁུལ་གྱི་ཚན་དབྱི་དྲེ་ཡི་ སྐོས་ཚོགས་ཕྱོག་གི་གདམ་བཤུངས། (1941 ལོའི་ཟླ་ 11 ཚེས་ 21 ལ)	33
དང་ནང་གི་ཀུན་སྐྱོད་ལ་དག་ཐེར་བྱེད་དགོས།	

(1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 2 ཚེས་ 1 ལ།)..... 41

དང་ནང་གི་ཡན་ལག་བརྒྱུད་ལྡན་གྱི་ཚོས་ཚུལ་ལ་ངོ་ཚོལ་བྱེད་དགོས།

(1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 2 ཚེས་ 8 ལ།)..... 75

ཡན་ལག་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་བཞུགས་མོལ་ཚོགས་འདུའི་ཕྱོག་གི་གདམ་བཤམ།

(1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 5 བར།) ..... 107

སྤྱི་བཞུགས། ..... 107

སྤྱི་ཚོགས། ..... 117

གལ་ཏེ་ཅང་ཆེ་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གཞི (1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 9 ཚེས་ 7 ལ།)..... 165

འཇམ་སྤྱི་དམག་ཆེན་གཉིས་པའི་ཁ་ཕྱོགས་འགྲུར་མཚོམས།

(1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 10 ཚེས་ 12 ལ།) ..... 173

ཟླ་བ་བཅུ་པའི་གསུང་བཞུགས་ལྟུང་ནས་ལོ་ཉེར་ལྔ་འཁོར་བར་རྟོན་པའི་

འབྲེལ་ལྷན་པ། (1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 11 ཚེས་ 6 ལ།)..... 183

རྒྱ་ལྷོ་གཞི་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་བཞུགས་ཀྱི་དཔལ་འཕྲོར་གྱི་གནད་དོན་དང་ནོར་སྤྱི་

གྱི་གནད་དོན། (1942 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 12 བར།)..... 185

འཛོ་སྤྱི་བྱེད་ལྟུང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནད་དོན་འགའ་ཞིག

(1943 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 6 ཚེས་ 1 ལ།)..... 197

ལོ་ལྷོ་དང་ལ་ནན་འདྲི་བྱས་པ། (1943 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 7 ཚེས་ 12 ལ།)..... 209

གནས་གཞིའི་སྤྱི་ཚོགས་ལྟུང་གཞི་དང་། ཕྱོག་སྤྱི་བཞུགས་ལྟུང་གཞི་

དམངས་གཅེས་ལྟུང་གྱི་ལས་འགུལ་སྤྱི་བཞུགས་ལྟུང་གཞི།

(1943 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 10 ཚེས་ 1 ལ།) ..... 223

གོ་མིན་དང་གི་ཀྱང་ལྷ་ཚང་འཕྲོ་མཁའ་ལྷོ་མཁའ་ལྷོ་གསལ་ཕྱིངས་པུ་གཅིག་  
 པ་དང་། གོ་མིན་ཚན་གྱིང་ལྷོ་སྐབས་གསུམ་པའི་ལྷོ་མཁའ་  
 ཕྱིངས་གཉིས་པར་དབྱེ་གཏམ་བཟོད་པ།  
 (1943 ལོ་ལྷོ་ 10 ཚེས་ 5 ལ) ..... 231

ཅ་འཕྲོགས་ཕྱིང་དགོས། (1943 ལོ་ལྷོ་ 11 ཚེས་ 29 ལ)..... 259

ལྷོ་བ་ལྷོ་དང་དུས་གནས། (1944 ལོ་ལྷོ་ 4 ཚེས་ 12 ལ)..... 275

ལུང་བཀོད། ལོ་ལྷོ་གི་གནད་དོན་འགའ་ཞིག་སྐོར་གྱི་ལྷོ་མཚན།  
 (1945 ལོ་ལྷོ་ 4 ཚེས་ 20 ལ) ..... 301

མི་དམངས་གི་ཞབས་འདེགས་ལྷོ་དགོས། (1944 ལོ་ལྷོ་ 9 ཚེས་ 8 ལ) 397

ཅང་ཅེ་ཕྱི་ལྷོ་བ་པུ་པའི་ཚེས་པུ་ལྷོ་མཚན་གྱི་གཏམ་བཀོད་ལ་  
 དབྱེ་གཏམ་བཟོད་པ། (1944 ལོ་ལྷོ་ 10 ཚེས་ 11 ལ) ..... 401

རིག་གནས་གི་ལས་ཀའི་ནང་གི་འཕྲོགས་གཅིག་སྒྲིལ།  
 (1944 ལོ་ལྷོ་ 10 ཚེས་ 30 ལ) ..... 409

ངེས་པར་དུ་དཔལ་འཕྲོར་གྱི་ལས་ཀ་ཕྱིང་གེས་པ་ཞིག་ཕྱིང་དགོས།  
 (1945 ལོ་ལྷོ་ 1 ཚེས་ 10 ལ) ..... 415

ངེས་མེད་དམག་འཕྲོག་གི་ས་ཁུལ་དུ་འང་ཕོན་སྐྱིད་ཕྱིང་ཕྱོག་  
 (1945 ལོ་ལྷོ་ 1 ཚེས་ 31 ལ) ..... 429

ཀྱང་གོ་འི་ལས་སྐལ་གཉིས། (1945 ལོ་ལྷོ་ 4 ཚེས་ 23 ལ) ..... 437

མཉམ་འབྲེལ་སྤྱི་གཞུང་སྐོར་བཀོད་པ། (1945 ལོ་ལྷོ་ 4 ཚེས་ 24 ལ) 443

དང་པོ། ཀྱང་གོ་འི་མི་དམངས་གི་ཅ་པའི་རེ་འདུན། ..... 443



སྐྱོད་པ་འདད་པ་དང་ཆབས་ཅིག་ཀུན་སྐྱོད་དག་ཐེང་དང་ཐོན་པ་

སྐྱོད་ཕྱིད་རྒྱུ་ལྷན་ལས་འགུལ་ཆེན་པོ་གཉིས་ཀྱི་གལ་ཆེ་བའི་དང་

བཞིན་སྐྱོད་པ་འདད་པ། (1945 ལོའི་ཟླ་ 4 ཚེས་ 27 ལ)..... 579

ཉེར་མི་དང་ཅང་ཅི་ཉི་གཉིས་ཀྱི་གཅིག་པ་འདད་གཅིག་འབྲེལ་དེ་གོ་མི་

ཚོད་པར་གྱུར་ཟུན། (1945 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 10 ལ) ..... 589

ཉེར་མིའི་སྐྱོད་ལུས་ཀྱི་ཉིན་ཁར་དབྱུང་གཏམ་བརྗོད་པ།

(1945 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 12 ལ) ..... 597

ལྷོ་མ་ཕུན་སྲུ་སི་ཕེ་ལ་བཏང་བའི་སྐོག་འཕྲིན།

(1945 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 29 ལ) ..... 601

རི་རྒྱུ་ལ་མཐུན་མའི་དམག་འབྲེལ་ཅིག་ཕྱིད་དགོས།

(1945 ལོའི་ཟླ་ 8 ཚེས་ 9 ལ) ..... 605

# «ལྷོང་གསེབ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་པ་»ཞེས་ བའི་ལྷོང་གཞི་དང་མཇུག་བྱང་།

(1941 ལོའི་ཟླ་ 3 པ་དང་ཟླ་ 4 པར་)

## ལྷོང་གཞི།

(1941 ལོའི་ཟླ་ 3 ཚེས་ 17 པ་)

དེང་སང་དང་གི་ལྷོང་གསེབ་ཀྱི་ལྷོང་རྒྱུ་ནི་མོ་བཙུའི་ནང་འཇུག་དུས་སྐབས་ཀྱི་  
ས་ཞིང་གསར་པ་ཀླུ་ལོ་ལྷོང་རྒྱུ་ལྟ་བུ་ཞིག་ལ་ཡིན་པར་དེ་འཁོག་མི་རིགས་འབྲུག་ལྷོང་གསེབ་  
གཞི་གསུམ་ཀྱི་ལྷོང་རྒྱུ་ཡིན། དང་ལོངས་ཀྱིས་ 1940 ལོའི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 7 ནང་ཟླ་ 12  
ཚེས་ 25 ཉིན་གྱི་ཡུང་དཔུང་གི་མཚན་པ་རྩོད་ཅིག་ལ་ལག་ལེན་དང་། འཚོག་གྲབས་ལོད་པའི་  
ཚོགས་ཚེན་ཤེངས་པ་དུན་པའི་མཚན་པ་རྩོད་ལག་ལེན་བྱེད་དགོས། དཔུང་གཞིའི་ཡིག་ཆ་  
འདི་པར་དུ་འདེབས་པའི་རྒྱ་མཚན་ནི་ལྷོ་མ་ཕུན་ཚུལ་ལ་གནད་དོན་ལ་བརྟེན་དཔུང་བྱེད་  
ལས་ཀྱི་ཐབས་ཤེས་ཤིག་རྙེད་པའི་རོགས་རམ་བྱེད་རྒྱུའི་ཚེད་དུ་ཡིན། ད་ལྟ་རང་



ནས་ཐོབ་པའི་དབྱེད་གཞིའི་ཡིག་ཆའི་ནང་དུ་དུའུ་ནན་གྱི་ཡིག་ཆ་ཁ་ཤིག་གསུང་། ཅིང་  
 ཀའ་ཉན་གྱི་ཡིག་ཆ་ཁ་ཤིག་གསུང་། ཡོད་པ་དེ་དག་ཚང་མ་པོར་བཟུག་དུ་སྲོང་འདུག འདིར་  
 བར་བཅུ་པ་འི་གཙུག་པོ་«ཞིང་གོར་ཞིབ་འཇུག་ལུས་པའི་»ཡིག་ཆ་གཅིག་དང་། «ཁྱེང་  
 ཀའ་ཞང་ལ་ཞིབ་འཇུག་ལུས་པའི་»ཡིག་ཆ་གཅིག ཆོའེ་ཞི་ཞང་ལ་ཞིབ་འཇུག་ལུས་  
 པའི་»ཡིག་ཆ་གཅིག་བཅས་ཡིན། ཞིབ་འཇུག་ཚོགས་འདུ་འཚོག་གྲུ་དེ་ནི་ཐབས་ཤེས་  
 ཆེས་སྣ་བས་པ་དེ་ཞིང་ཕྱེད་སྐྱ་བ་དང་། ཆེས་ཁྱེད་སྐྱ་བཅོན་ཞིང་ཡིད་རྟོན་དུང་བཞིག་  
 ཡིན། དམ་ཐབས་ཤེས་དེ་སྐྱེད་ནས་དགེ་མཚན་ཉ་ཅང་ཆེན་པོ་ཐོབ་ལུང་། དེ་ནི་སློབ་གྲྭ་  
 ཆེ་བ་གང་ཞིག་ལས་ཀྱང་ལྷག་པའི་སློབ་གྲྭ་ཞིག་རེད། ཚོགས་འདུར་ལོབས་མཁན་ནི་  
 དངོས་གནས་ཉམས་མྱོད་ཡོད་པའི་འབྲིང་རིམ་དང་འོག་རིམ་གྱི་ལས་ཕྱེད་པའམ། མི་སེར་  
 ཡིན་དགོས། དམ་དུའུ་ནན་གྱི་ཞན་ལྡ་དང་ཅིང་ཀའ་ཉན་གྱི་ཞན་གཉིས་སུ་ཞིབ་འཇུག་  
 ཕྱེད་སྐྱབས་གདན་འདྲེན་ལྷུས་པ་ནི་ཞན་སོ་སོའི་འབྲིང་རིམ་གྱི་འགན་འཁུར་ལས་ཕྱེད་པ་  
 ཡིན་ཞིང་། ལྷན་ཕུའུ་དུ་ཞིབ་འཇུག་ཕྱེད་སྐྱབས་གདན་འདྲེན་ལྷུས་པ་ནི་འབྲིང་རིམ་གྱི་  
 ལས་ཕྱེད་པ་ཁག་གཅིག་དང་། འོག་རིམ་གྱི་ལས་ཕྱེད་པ་ཁག་གཅིག རྒྱང་ཞིའུ་ཆོའེ་  
 ཞེས་པའི་ཤེས་ཡོན་ཅན་དབུལ་པོ་གཅིག ཚོང་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་མ་ཅུ་རྣམས་པ་  
 གཅིག ཞན་གྱི་ཡ་མོན་ནང་དུ་འབྱུ་དུལ་དོ་དམ་ཕྱེད་མཁན་གྱི་དཔོན་རྒྱུད་ལས་ཀ་ཤོར་  
 ཚར་བ་གཅིག་བཅས་ཡིན། ཁོ་ཚོ་ཚང་མས་ང་ལ་ཤེས་བྱ་སྐྱེད་ཐོས་མ་མྱོད་པ་ཉ་ཅང་  
 མང་པོ་ཞིག་བརྟན་ལུང་། དམ་ཀྱང་གོའི་བཅོན་ཁང་ནང་གི་ཕྱེད་ལྷགས་ངན་པ་ཆ་ཚང་  
 པ་ཞིག་ཐོག་མར་ཤེས་པ་ཕྱེད་མཁན་ནི་དུའུ་ནན་གྱི་ཅིང་ཉན་ཞན་དུ་ཞིབ་འཇུག་ཕྱེད་  
 སྐྱབས་འབྲུད་པའི་ཞན་དེའི་བཅོན་ཁང་གི་དོ་དམ་པ་རྒྱུད་རྒྱུད་ཞིག་ཡིན། ཞིང་གོར་ཞིབ་  
 འཇུག་ཕྱེད་སྐྱབས་དང་། ཁྱེང་ཀའ་དང་ཆོའེ་ཞི་ཞང་གཉིས་ལ་ཞིབ་འཇུག་ཕྱེད་སྐྱབས་  
 གདན་འདྲེན་ལྷུས་པ་ནི་ཞང་གི་རིམ་པའི་ལས་ཕྱེད་པ་རྒྱུ་མཐུན་ནམས་དང་ཞིང་པ་དུ་གྲུས་  
 མ་རྣམས་ཡིན། གོང་གསལ་ལས་ཕྱེད་པ་དང་། ཞིང་པ། ཞིའུ་ཆོའེ། བཅོན་ཁང་གི་



དཔུང་གཞིའི་ལོག་ཆ་ཅུང་ཟད་ཆ་ཚང་བཞིན་དང་། ཐ་ན་མ་ཕྱུང་ཐབས་མེད་ཅིག་ཀྱང་  
 བྲ་སྐྱིག་ཕྱེད་མོང་ཕྱུང་མེད་ལ། ཉམ་ལང་ཕྱེད་མི་ཕྱུལ་བས་དང་དེ་དང་གིས་དཔུང་གཞི་  
 འཚོལ་ཞིབ་གྱི་ལས་ཀ་མི་ཕྱེད་ཐབས་མེད་ཡིན། དམིགས་སུ་ཤུལ་ལ་ཉམ་པ་ཤད་ན་ལས་ཀ་  
 དངོས་སུ་ཕྱེད་མཁའ་ཞིག་ཡིན་ཕྱིན་དེས་པར་དུ་འགྱུར་བ་ལོང་བཞིན་པའི་གནས་ཚུལ་...  
 ཉམ་སྐྱེད་སུ་དང་ཉམ་པ་ཀུན་དུ་རྟོགས་པ་ཕྱེད་དཀོས། དེ་ནི་རྒྱལ་ཁབ་གང་ཞིག་གི་གྲུང་  
 ཁྲན་དང་ཡིན་དུང་མི་གཞན་གྱིས་བྲ་སྐྱིག་ཕྱུང་བར་དེ་པོའི་ཕྱེད་མི་དུང་བཞིན་དེད།  
 དེར་བརྟེན་ལས་ཀ་དངོས་སུ་ཕྱེད་མཁའ་ཉམ་སྐྱིས་དེས་པར་དུ་ག་ཤམ་འོག་དུ་ཞིབ་...  
 འཇུག་ཕྱེད་དཀོས་མིང་། ལྷག་པར་དུ་རིགས་པའི་གཞུང་ལུགས་ཅམ་ལས་གནས་ཚུལ་  
 དངོས་དུ་མི་ལོ་མཁའ་ཉམ་སྐྱིས་ལ་ཆ་མཚན་ན་ཞིབ་འཇུག་གི་ལས་ཀ་འདི་དེ་བས་ཀྱང་...  
 དཀོས་གལ་ཆེ་བཞིན་ཡིན། དེ་ལྷང་མ་ཕྱུས་ཕྱིན་ཤོ་ཚོས་རིགས་པའི་གཞུང་ལུགས་དང་  
 རྟོན་དངོས་གཉིས་ལྷང་འབྲེལ་ཕྱེད་མི་ཕྱུལ། “ཞིབ་འཇུག་མ་ཕྱུས་ན་གཏམ་བཤད་གྱི་  
 དབང་ཆ་མེད་” ཅེས་པའི་ཚིག་དེར་“ཉམ་སྐྱེད་ལུ་རྟོག་པོའི་གཏམ་” དེད་ཅེས་སྐྱེད་...  
 འབྲུ་སྐྱོད་ཕྱེད་མཁའ་ཕྱུང་ལོད་ཀྱང་། དས་ད་ལྷའང་འགྱོད་པ་ཕྱེད་གྱི་མེད། འགྱོད་པ་  
 མི་ཕྱེད་པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད། ད་དུང་ཞིབ་འཇུག་མ་ཕྱུས་ན་གཏམ་བཤད་གྱི་དབང་ཆ་ལོང་  
 མི་ཕྱུལ་ཅེས་སྐྱེད་སྐྱུས་བཞིན་རྒྱན་འཁྲོངས་ཕྱེད་གྱི་ཡིན། མི་མང་པོ་ཞིག་གིས་“འཁོར་  
 ལོའི་ཐོག་ནས་བབ་མ་ཐག་དུ་” ལྷ་ལ་ལྷ་ལ་ཞེས་གྲོས་སྐྱོང་ཕྱེད་པའམ། བསམ་འཆར་  
 འདོན་ཐོག་ཕྱུ་པ་གང་དང་གང་ཚང་མར་སྐྱོན་བརྗོད་དང་སྐྱོན་འཇུགས་ཕྱེད་གྱི་ལོད་མེད།  
 རྟོན་དུ་མི་དེ་འདྲ་བཅུ་ལོད་ན་བཅུ་པོ་དེ་ཚང་མ་རྟོན་འབྲུལ་མི་ཕྱུལ་མཁའ་ག་སྐྱེག་ཡིན།  
 གང་ཡིན་ཟེར་ན། གྲོས་སྐྱོང་དང་སྐྱོན་བརྗོད་དེ་རིགས་སྐྱོངས་པའི་ཉམ་གཏམ་ཅམ་ལས་  
 ཞིབ་འཇུག་ཞིབ་ཚགས་ཕྱུས་ནས་པོད་ན་བ་ཞིག་མིན་པའི་རྐྱེན་གྱིས་དེད། དང་དེའི་དང་ལ་  
 “ཉམ་པ་ན་ཆ་མོ་” ཞེས་པའི་གྲོང་བགྲངས་ལས་འདས་པ་ཞིག་ལོག་ལོད་ཅིང་། “ཉམ་  
 པ་ན་ཆ་མོ་” དེ་རིགས་དུ་ཅང་མང་པོ་ལོད་པས་དུ་ལམ་གས་གང་ཁྱབ་འདུག མི་དེ་